

of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.69),

*Having taken note* of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.360, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and in particular to the statement:

(a) That the transfer of title to Mr. de Souza was properly carried out;

(b) That no right of the community of Bé to the land in question can therefore be recognized; but

(c) That it is open to that community to claim damages from Mr. de Souza before the civil courts, if it can prove that it suffered loss from his acquisition of the land;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,  
14 July 1953.

**813 (XII). Petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/325), concerning Togoland under French administration**

*The Trusteeship Council,*

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its twelfth session the petition from Mr. Ben Apaloo, President of Juvento (T/Pet.7/325), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/8) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.65 and 67),

*Having taken note* of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section XIII),

1. *Notes* in particular the statement by the representative of France that the orders of 7 and 17 January 1953 had been issued with a view to maintaining public order;

2. *Expresses the hope* that oral petitioners returning from the United Nations will have adequate opportunity, compatible with the maintenance of public order, to report to the persons on whose behalf they have spoken;

3. *Endorses* the suggestion contained in the report of the 1952 Visiting Mission on Togoland under French Administration that the Administering Authority take appropriate measures to ensure that the police

la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.69),

*Ayant pris acte* du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.360, section IV),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, et notamment sur la déclaration selon laquelle:

a) L'adjudication en faveur de M. de Souza a été faite régulièrement;

b) Aucun droit de la collectivité de Bé sur les terrains en cause ne saurait être reconnu;

c) Cette collectivité a toutefois toute latitude pour réclamer, devant la justice civile, des dommages à M. de Souza dans le cas où elle pourrait prouver que l'acquisition du terrain par ce dernier lui a causé quelque dommage;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,  
14 juillet 1953.

**813 (XII). Pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/325), concernant le Togo sous administration française**

*Le Conseil de tutelle,*

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa douzième session, la pétition de M. Ben Apaloo, président de la Juvento (T/Pet.7/325), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/8), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.65 et 67),

*Ayant pris acte* du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section XIII),

1. *Note* en particulier que, selon le représentant de la France, les décrets des 7 et 17 janvier 1953 ont été pris afin d'assurer le maintien de l'ordre public;

2. *Exprime l'espoir* que les auteurs de pétitions verbales auront, à leur retour du Siège des Nations Unies, et dans la mesure compatible avec le maintien de l'ordre public, toute faculté de rendre compte aux personnes dont ils ont été les porte-parole;

3. *Fait sienne* la suggestion figurant dans le rapport de la Mission de visite de 1952 concernant le Togo sous administration française selon laquelle l'Autorité chargée de l'administration devrait prendre les mesures qui

detailed to maintain law and order do not overstep their authority;<sup>28</sup>

4. *Notes*, with respect to the disputes over chieftainships referred to in the present petition, the observations of the Administering Authority to the effect that in each case the chief now officially recognized was chosen by the great majority of the *Conseil coutumier* and of the people concerned;

5. *Decides* that, with respect to the arrests of Mr. Kunakey and Mr. Aithson, no action is called for by the Council since their cases are within the competence of the courts of the Territory;

6. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,  
14 July 1953.

**814 (XII). Petition from Mr. Gabriel Eklunatey, Vice-President of Juvento (T/Pet.7/326) concerning Togoland under French administration**

*The Trusteeship Council,*

*Acting* under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

*Having accepted and examined* at its twelfth session the petition from Mr. Gabriel Eklunatey, Vice-President of Juvento (T/Pet.7/326), in consultation with France as the Administering Authority concerned,

*Having taken note* of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.7/7) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.66),

*Having taken note* of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.358, section XV),

1. *Notes* the statement of the Administering Authority that it allows newspapers wide latitude in the publication of information on political activities in general and on United Nations activities in particular;

2. *Expresses the hope* that freedom of the Press will continue to exist in the Territory;

3. *Decides* that in respect of the arrests complained of in the petition no action by the Council is called for, since they concern cases which are within the competence of the courts of the Territory;

4. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,  
14 July 1953.

<sup>28</sup> See document T/1041, para. 126.

s'imposent pour que la police chargée du maintien de l'ordre public n'abuse pas de son autorité<sup>28</sup>;

4. *Note*, en ce qui concerne les différends survenus au sujet des chefferies, mentionnés dans la pétition en question, que l'Autorité chargée de l'administration a fait observer que, dans chaque cas, les chefs officiellement reconnus ont été désignés par la grande majorité des membres du Conseil coutumier et de la population;

5. *Décide* que les arrestations de M. Kunakey et de M. Aithson, qui relèvent de la compétence des tribunaux du Territoire, n'appellent aucune mesure de la part du Conseil;

6. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,  
14 juillet 1953.

**814 (XII). Pétition de M. Gabriel Eklunatey, vice-président de la Juvento (T/Pet.7/326), concernant le Togo sous administration française**

*Le Conseil de tutelle,*

*Agissant* en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

*Ayant reçu et examiné*, à sa douzième session, la pétition de M. Gabriel Eklunatey, vice-président de la Juvento (T/Pet.7/326), en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

*Ayant pris acte* des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.7/7), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.66),

*Ayant pris acte* du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.358, section XV),

1. *Note* que l'Autorité chargée de l'administration a déclaré qu'elle laissait toute latitude aux journaux de publier des informations sur les activités politiques en général et sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies en particulier;

2. *Exprime l'espoir* que la liberté de la presse continuera d'exister dans le Territoire;

3. *Décide* que les arrestations dont se plaint la pétition n'appellent aucune mesure de la part du Conseil, étant donné qu'elles relèvent de la compétence des tribunaux du Territoire;

4. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,  
14 juillet 1953.

<sup>28</sup> Voir le document T/1041, par. 126.